

27957

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 550003971201 Date 12.04.2018

19) Shipping type truck collect. load

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 1000911829 5) Supplier No. 0091024089
 LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
 UJ

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place cHub

20) Incoterms 2010 Free Carrier 10 PAL
 21) Packing type Destination

Delivery note no

2) Receiver note

6) Freight Free Unfrank

7) Delivery Waggon Fr.Gut Express Post

Carrier Vehic.foreign Vehic.own

14) Our Order-No. 24307870

22) Dispatch sign 23) Total weight kg gross 1.100,0 net 650,9

26) Receipt-/unload-point

5758438

4) Dispatchdate 28.02.2020

Creationday 27.02.2020

Page 1

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

KUEHNE+MAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 660
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità imballi: 40
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 08/03/2020
 Firma

180260 369
 501022 5923

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Parthumber customer

1 0260.001.060 V03 2510261400 91024089

40) Receiver notes

Qty.(/s) +/- Notes

30) Quantity 640

42) Entry notes
 Receiver notes Date Name bzw Nr

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



N15750490

BVE13384

MA/ 2020004893

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF <i>2020/0893</i> A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JU1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 JU4 ALBA - ROMANIA </div>				
3 Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
4 Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.02.28		18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
5 Beigefügte Dokumente SAP:348534		Annexed documents				
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!						
6 Marks and Nos Kiemelvények und Nummern	7	8	9	10	11	12
Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 67	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör	Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	Brutto súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 7370	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0	Osztály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger	0
14 Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen				
15 Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen				
21 Hatvan Established in Hatvan		AUTODANA GROUP S.R.L. JU1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8		24 Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2020.02.28.		
00 Hatvan		KUEHNENBERGER S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)		5 MAR 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
25	Rendszám Registration number Kennzeichen AB20CYK AB92CYK	Raksúly Useful load Nutzlast				

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rögzítést a feladó tölti ki saját felelősségére